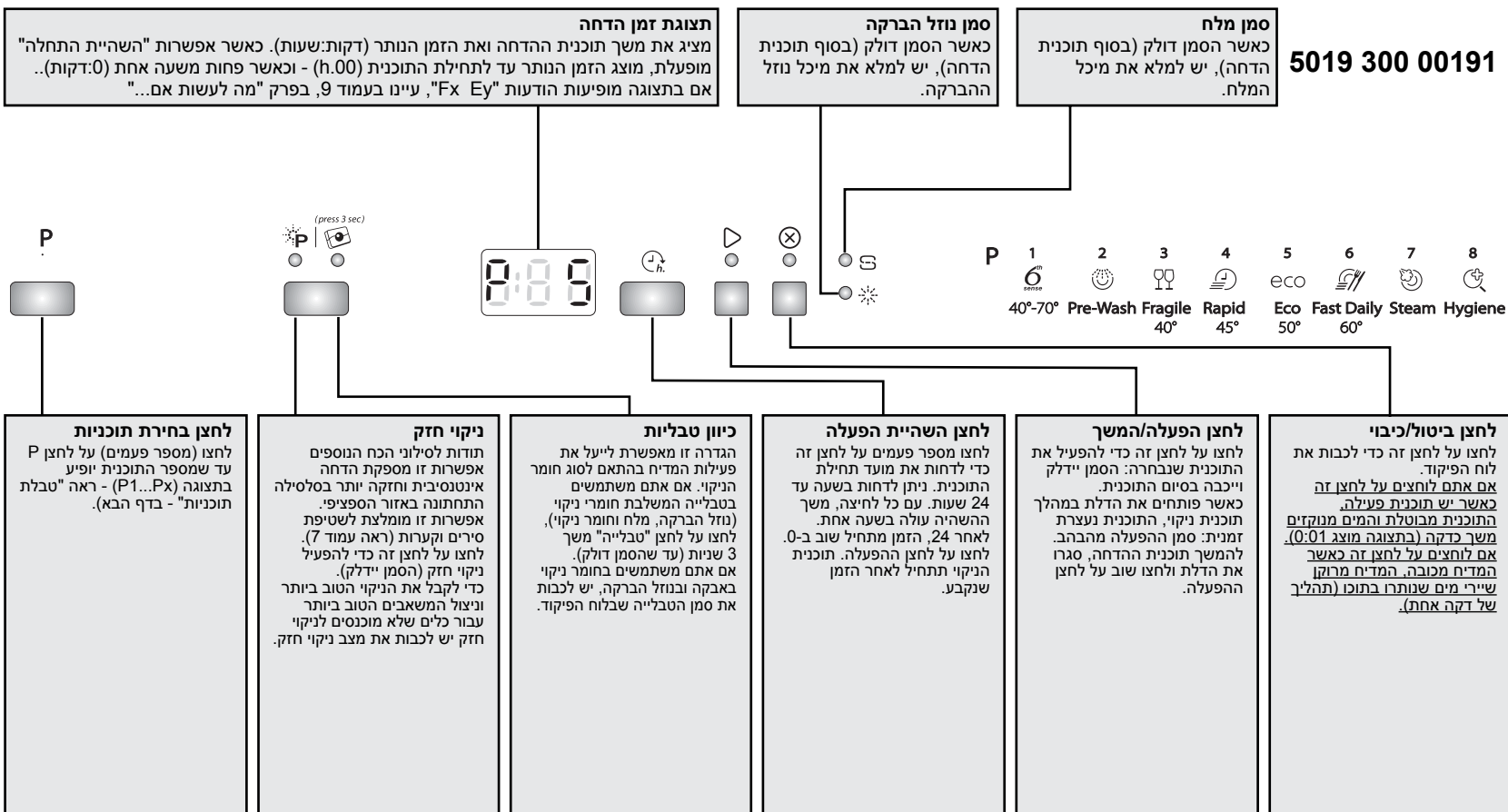


לפני השימוש הראשון במדיח, קראו בעיון מדריך מהיר זה ואת הוראות ההרכבה!

לוח הפיקוד של מדיח זה מופעל על ידי לחיצה על כל אחד מהלחצנים מלבד לחצן ביטול/כיבוי. כדי לחסוך באנרגיה, לוח הפיקוד נכבה לאחר 30 שניות אם לא הוחל בהפעלת תוכנית הדחה.



ייבוש שלב	ניקוי			צריכת חומר	טבלת תוכניות					
	דקות (1)	קו"ש	ליטר		הוראות מילוי	אפשרויות זמינות	תוכניות			
מלא	172-70	1.70-1.00	15-7	X	השתמשו עבור כלים בעלי לכלוך רגיל ומזון מיובש. חשה את אמת הלכלוך שעל הכלים ומכווננת את התוכנית בהתאם. לאחר שהחיישן מזהה את רמת הלכלוך תופיע אנימציה בתצוגה ומשך ההדחה יתעדכן. האפשרות ניקוי חזק מופעלת באופן אוטומטי בתוכנית הזו. כדי להשבית אותה, לחץ על הלחצן ניקוי חזק בלוח הפיקוד.	השהייה ניקוי חזק	70°C-40°	6th Sense Power Clean		P1
לא	16-14	0.01	4.0	—	כלים לניקוי מאוחר יותר	השהייה	קר	Pre-Wash		P2
קל	114-105	0.85	10.5	X	לכלוך קל, למשל כוסות זכוכית וקרמיקה.	השהייה	40°C	Fragile		P3
לא	50-30	0.85	11.0	X	כלים עם לכלוך קל, ללא מזון מיובש.	השהייה	45°C	Rapid		P4
מלא	170	1.03	6.0	X	כלים עם לכלוך רגיל. "תוכנית רגילה" היעילה ביותר במושגי צריכה משולבת של אנרגיה ומים.	השהייה ניקוי חזק	50°C	Eco (2)		P5
מלא	95-80	1.30	11.0	X	כלים עם לכלוך רגיל.	השהייה	60°C	Fast Daily		P6
מלא	190-180	1.75	11.0	X	תוכנית המשלבת פעולת קיטור המיועדת לכלים מלוכלכים במיוחד, לסירים ולמחבתות. כבר אין צורך בטיפול מקדים ידני.	השהייה ניקוי חזק		Steam		P7
מלא	120-110	1.40	14.0	X	כלים בעלי לכלוך רגיל או מלוכלכים מאוד, עם תוספת שטיפה אנטי-בקטריאלית. הפסקת תוכנית (למשל בעקבות פתיחת דלת) יכולה לפגום בהסרת החיידקים.	השהייה ניקוי חזק		Hygiene (3)		P8

(1) ערכי הצריכה הנם בהתאם לתקן EN 50242 והם נמדדו בתנאים מבוקרים כרגילים (ללא אפשרויות נוספות) ועשויים להשתנות בהתאם לתנאים. בתוכניות עם חיישנים, ייתכנו הבדלים של עד 20 דקות כתוצאה ממערכת הכיול האוטומטית של המדיח.

(2) תוכנית בקרה לצורכי תויות האנרגיה בהתאם לתקנות EN50242. - הערה למכוני בדיקה: לקבלת מידע מפורט אודות בדיקה השוואתית בטעינת EN/Standard ובדיקות אחרות, כתוב (באנגלית בלבד) לכתובת הבאה: "contact@whirlpool.com".

(3) הפעולה האנטי-בקטריאלית נבדקה על ידי Institut Pasteur of Lille (צרפת), על בסיס התקן NF EN 13697 מנובמבר 2001. מערכת מיחזור מים: תוכניות אלו שומרות את המים במיכל אגירה ייעודי. שלב ניקוי מיכל האגירה (לפחות 45 דקות) מופעל אוטומטית בכל 30 הפעלות של המדיח או לאחר כל הפסקת חשמל, כדי להבטיח תנאים מיטביים.

\* צריכת חשמל: מצב מופעל: 0.70 ואט / מצב כבוי: 0.40 ואט.

**יש לקבוע את קושי המים רק לפני הניקוי הראשון, או אם חל שינוי בקושי המים.**

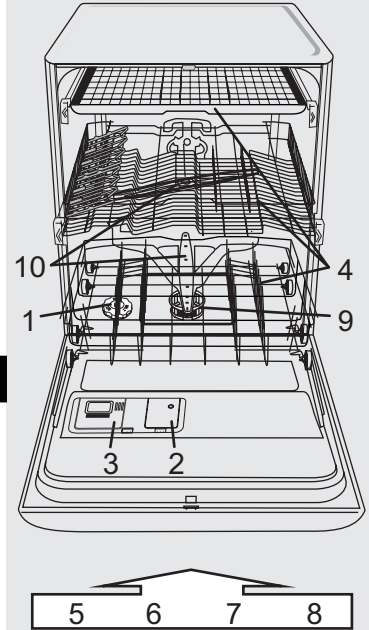
- לחצו בו-זמנית על לחצני תוכניות ו-ביטול/כיבוי משך לפחות 3 שניות.
- הגדרת קושי המים הנוכחית תוצג בתצוגה.
- לחצו על לחצן **בחירת תוכניות** כדי להגדיל את הערך. הערך עולה מ-1 עד 7 (כאשר הערך מגיע ל-7, הלחיצה הבאה על הלחצן תחזיר את הרמה ל-1).
- המתינו 30 שניות (לוח הפיקוד נכבה) או לחצו על לחצן **הפעלה/המשך** כדי לשמור את הערך שכוון.

2... הזיז ערך זה במדח		1. בקשו מחברת המים מידע אודות קושי המים...				
המלצות לשימוש בחומרי ניקוי	גל או אבקה (חומרי הברקה ומלח)	הערך המוגדר מוצג בתצוגה	דרגת קושי המים	מעלות °eH אנגליות	מעלות °fH צרפתיות	מעלות °dH גרמניות
טבליות	עברו לשלב 1 (ראו "בדיקה יומיומית")	1	רכים	6.3 - 0	9 - 0	5 - 0
		2	בינוני	12.6 - 7	18 - 10	10 - 6
		3	מוצע	18.9 - 13.3	27 - 19	15 - 11
		4	בינוני-קשה	25.9 - 19.6	37 - 28	21 - 16
		5	קשים	35 - 26.6	50 - 38	28 - 22
		6	קשים מאוד	44.1 - 35.7	63 - 51	35 - 29
		7	קשים במיוחד	62.4 - 44.8	90 - 64	50 - 36

**i** רמת קושי המים נקבעה במפעל לרמת מים בינוניים-קשים (רמה 4).

**!** גם אם אתם משתמשים בטבליות המכילות פעילות מלח, עליכם להוסיף מלח מדיח מאחר וחומרים אלו אינם יעילים מספיק לריכוך מים קשים.

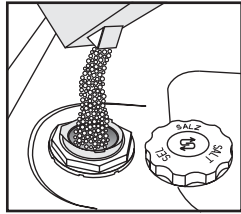
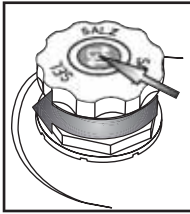
**!** בהפעלה הראשונה, מלאו את מיכל המלח ללא קשר לקושי המים (ראו תיאור לעיל בצעד 1 "בדיקה יומיומית").



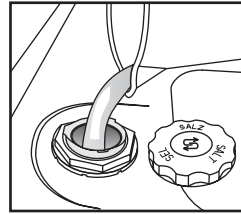
**בדיקה יומיומית**

מילוי מיכל המלח - המסו אבנית (אין צורך אם קושי המים כוון ל "רכים"!)

הבריו בחזרה את המכסה. הסירו שיירי מלח סביב המכסה. בחלק ממכילי המלח יש סמן אינטגרלי במכסה (ראו להלן כיצד לבדוק).

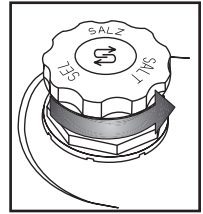


הוסיפו מלח (אל תוסיפו חומרי ניקוי אף פעם!), מינימום 0.8 ק"ג, מקסימום 1 ק"ג



מלאו את מיכל המלח עם מים רק לפני ההפעלה. הראשונה.

מסמ חזותי (תלוי בדגם) פתחו את הברגת המכסה.



1

**!** לאחר הוספת מלח לריכוך המים, הפעילו את תוכנית ההדחה באופן מיידי (התוכנית Pre-wash לבדה אינה מספיקה). משקעי תמיסת מלח או גבישי מלח עלולים להוביל לשיתוך עמוק ולנזק בלתי הפיך לרכיבים העשויים מפלדת אל-חלד. האחריות לא תהיה בתוקף במקרה של תקלות אשר נגרמו מנסיונות שכאלה.

(בהתאם לדגם)

**סמן המלח בלוח הפיקוד** **סמן המלח במכסה מיכל המלח**

הסמן יידלק כאשר יש צורך להוסיף מלח. **i** סמן רמת המלח יכול להישאר דולק עם סיום מספר תוכניות ניקוי. אם דרגת קושי המים היא בטווח זה (מים רכים), אין צורך במלח.

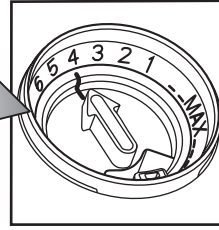
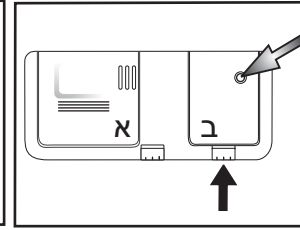
- 1 - מיכל מלח
- 2 - מיכל נזול הברקה
- 3 - מיכל חומר ניקוי
- 4 - מערכת סלסילות
- 5, 6, 7, 8 - אפשרויות לבחירה בלוח הפיקוד
- 9 - מסננים
- 10 - זרועות התזה

## בדיקה יומיומית

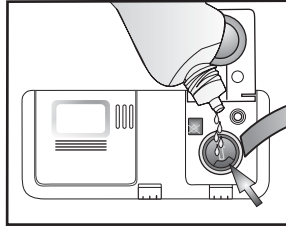
# 2

סמן חזותי

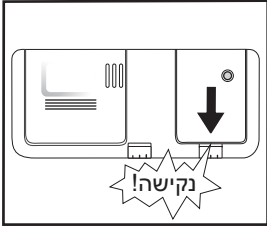
במידת הצורך, פתחו את המכסה B (לחצו על הלחצן הייעודי).










הוסיפו נוזל הברקה עד לקו המקס' ~ 150 מ"ל



ניתן להתאים את מינון נוזל הברקה לחומר הניקוי בו אתם משתמשים. ככל שהכיוון נמוך יותר, כך משוחרר פחות חומר ניקוי (כיוון במפעל: מצב 4). לחצו על הלחצן כדי לפתוח את המכסה B. השתמשו במטבע או חפץ דומה כדי לסובב את החץ להגדרה הרצויה. לאחר כוונן ההגדרה של נוזל הברקה, סגרו שוב את המכסה.



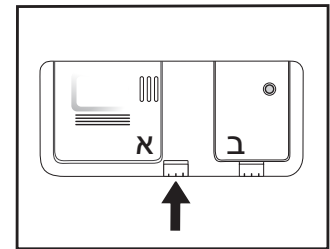
<p><b>שקוף:</b> צריך להוסיף</p> 	<p><b>סמן נוזל הברקה במיכל</b></p> <p>כהה: בסדר.</p> 	<p><b>סמן נוזל הברקה בלוח הפיקוד</b> (בהתאם לדגם)</p> <p>הסמן יידלק כאשר יש צורך להוסיף נוזל הברקה.</p> 	<p>הסתכלו על סמן נוזל הברקה כדי לבדוק את רמת הנוזל שבמיכל.</p> 
<p>השתמשו אך ורק בנוזל הברקה המתאים לשימוש במדיחים ביתיים. אם נשפך נוזל הברקה, נגבו את השיירים מיד. כך תמנעו היווצרות עודפי קצף שעלולים לגרום לתלקה בהפעלת המדיח.</p> 			
<p>במידה ויש פסים: הפחיתו את המינון על ידי סיבוב החוגה לערך נמוך יותר (1-3). במידה והכלים אינם יבשים לגמרי: הגבירו את המינון על ידי סיבוב החוגה לערך גבוה יותר (5-6). לכלים מפלסטיק קשה יותר להתייבש. כיוון ערך נוזל הברקה לא ישפר את המצב.</p> 			
<p>חומרי ניקוי המשלבים חומר הברקה יכולים להיות יעילים רק עם תוכניות ארוכות יותר. במקרה של תוכניות קצרות יותר, עלולה להיווצר בעיה של שיירי חומרי ניקוי (במידת הצורך, השתמשו בחומר ניקוי באבקה). לחומרי ניקוי המשלבים חומר הברקה יש נטייה ליצור עודפי קצף.</p> 			

## שימוש יומיומי

## הוספת חומר ניקוי - השתמשו רק בחומר ניקוי המתאים למדיח על פי המלצת היצרן

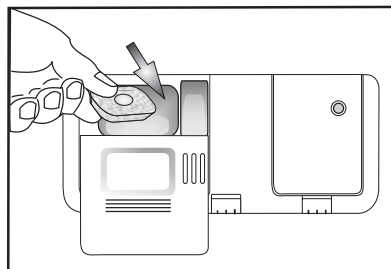
פתחו את המכסה A (לחצו על הלחצן הייעודי).

# 3



מלאו את המיכל רק לפני הפעלת תוכנית הדחה.

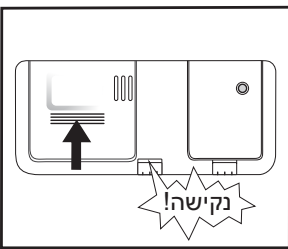
מלאו חומר ניקוי: **טבלייה / אבקה / נוזל** במיכל הגדול. מפשו את ההמלצה של יצרן חומר הניקוי על גבי האריזה.



השתמשו רק בטבלייה אחת בכל תוכנית הדחה, והניחו אותה רק במיכל המתאים.

ניתן להשתמש בכל סוגי הטבליות, אך כאשר משתמשים בסוג 2 ב-1, חובה להוסיף מלח.

ייתכן שסוגים מסוימים של טבליות לא יתמוססו לגמרי במהלך מחזורים קצרים (Handwash, Rapid, Fragile); השתמשו הטבלייה על תחתית המדיח יכולה לעזור בהתמוססות ובהדחה.

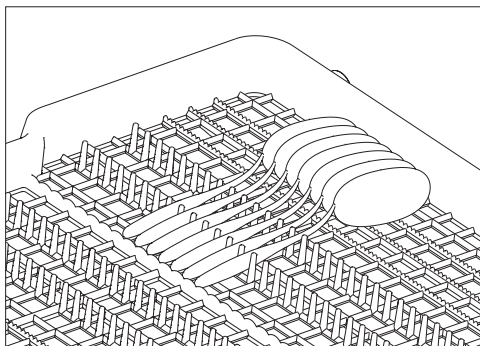


סגרו את המכסה על ידי לחיצה על הבליטות הייעודיות.

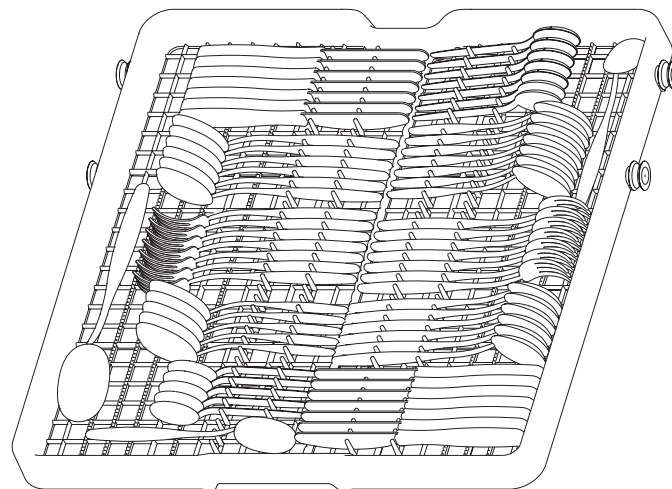
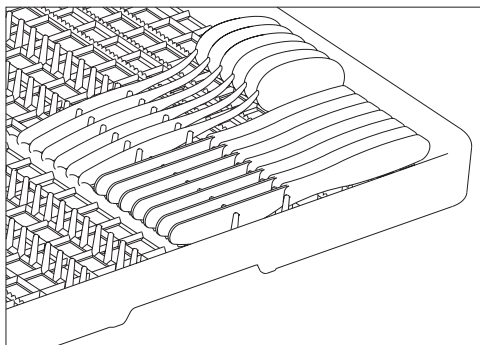
כיצד למלא את הסלסילות

4

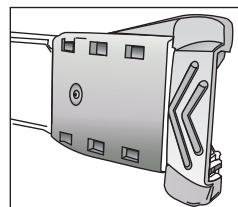
שימו את הסכו"ם עם הידיות כלפי הפינים.



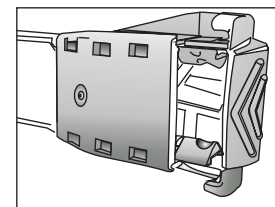
סכינים או סכו"ם בעלי ידיות גדולות ניתן לשים עם הראש כלפי הפינים.



**כיצד להסיר את סלסילת הסכו"ם** (אם קיימת) - לפעמים כדאי להסיר את סלסילת הסכו"ם כדי להכניס כוסות גבוהות לסלסילה העליונה.  
 - פתחו את שני התפסים (ד) כדי להסיר את הסלסילה. כאשר סלסילת הסכו"ם במקומה על התפסים תמיד להיות סגורים.



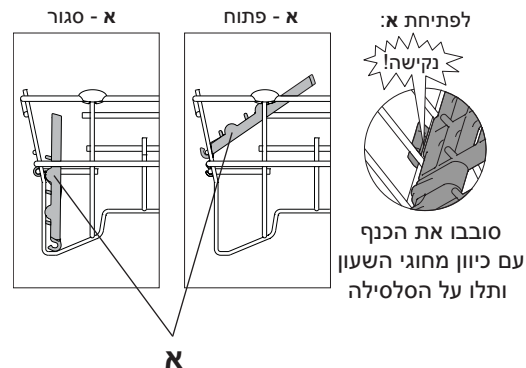
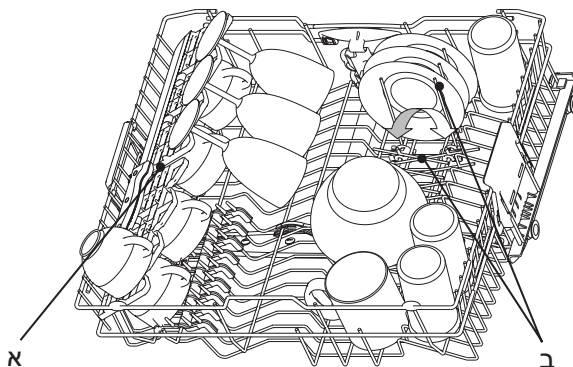
ד - פתוח



ד - סגור

# כיצד למלא את הסלסילות

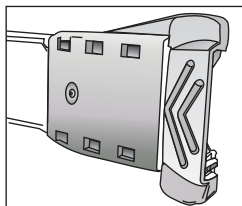
בסלסילה העליונה ניתן לשים כוסות גבוהות, כוסות, קערות, ובצד הימני של הסלסילה ניצן לשים כלי קינוח. **כנפיים מתקפלות (א)** כאשר הן פתוחות ניתן להכניס כוסות גבוהות, כלים ארוכים או כוסות לקפה. **מחזיקי צלחות (ב)** ניתן לקפל אותם מטה כדי להכניס קערות.



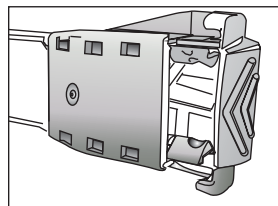
ניתן להכניס כלים עד לקוטר של 20 ס"מ לסלסילה העליונה רק אם הסלסילה נמצאת במצב הנמוך (ראה להלן כיצד לכוון את הסלסילה העליונה). **i**

**כיצד להסיר את סלסילת הסכום** (אם קיימת) - לפעמים כדאי להסיר את הסלסילה העליונה כדי להכניס פריטים גדולים לסלסילה התחתונה. - פתחו את שני התפסים (ד) כדי להסיר את הסלסילה. כאשר הסלסילה העליונה במקומה על התפסים תמיד להיות סגורים.

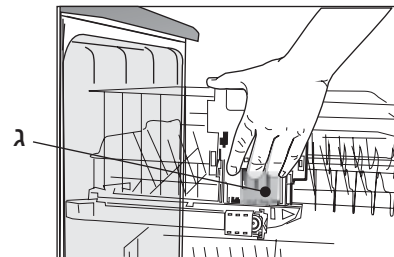
**כצד לכוון את גובה הסלסילה העליונה** (אם ישנה) - לפעמים שימושי להרים את הסלסילה העליונה כדי שיהיה יותר מקום בסלסילה התחתונה או להוריד אותה כדי להכניס כוסות גבוהות. - אחזו בשתי הידיות הצדדיות (ג) (הן חייבות להיות באותו הגובה) והרימו או הורידו את הסלסילה העליונה.



ד - פתוח



ד - סגור

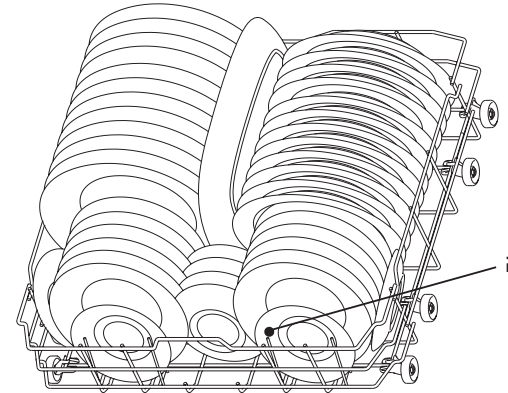
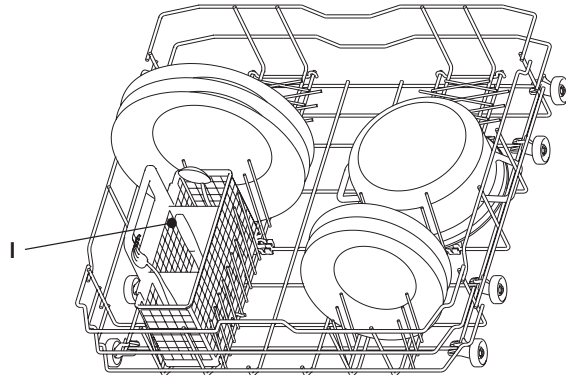


כיצד למלא את הסלסילות

4

1 כאשר בוחרים באפשרות "חצי כמות/רב-אזורי" ניתן לשים את סלסילת הסכום - 1 (נמצאת בחלק מהדגמים) בסלסילה התחתונה.

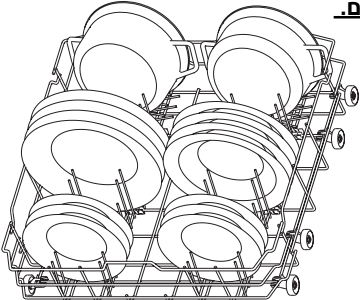
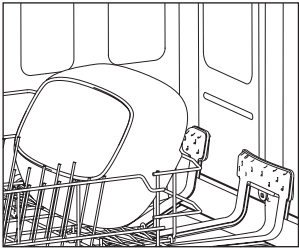
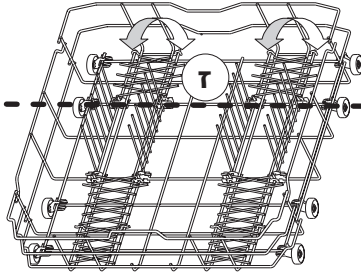
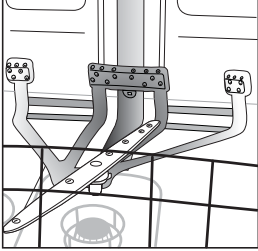
בסלסילה התחתונה ניתן לשים צלחות וסירים. מחזיקי צלחות אנכיים (ה) ניתן לקפל אותם מטה כדי ליצור יותר מקום להכנסת סירים.



**כיצד להשתמש בניקוי חזק**

1. כווננו את אזור הניקוי החזק (ז) קיפול מטה של מחזיקי הצלחות האחוריים כדי להכניס סירים.

2. הכניסו סירים וקערות בהטיה אנכית לאזור הניקוי החזק. **הטיית הסירים צריכה להיות כלפי סילוני המים החזקים.**

**ניקוי חזק**  
משתמש בסילוני המים המיוחדים שבאחורי החלל כדי לשטוף את הפריטים המלוכלכים במיוחד באופן אינטנסיבי יותר.

סדרו את הכלים כך שלא ייאספו מים בחללים, וודאו שזרועות ההתזה מסתובבות בחופשיות. השתמשו רק בכלים מתאימים למדיח. אין להשתמש במדיח לשטיפת פריטים מעץ, אלומיניום, בדיל, סכו"ם כסף או כלי חרס מקושטים (ללא גלזורה). בתוך הסלסילות, הכלים (למשל צלחות, קערות, סירים) חייבים להיות מונחים בצורה נכונה כדי לאפשר זרימת מים כלפי מטה!



5

## בחירת תוכנית

# 6

### תיאור התוכניות

מספר התוכניות המרבי מוצג בפרק "טבלה". התוכניות המתאימות לדגם שלכם מוצגות על גבי לוח הפיקוד (עמוד 1).



בחרו תוכנית בהתאם לטבלת התוכניות המצורפת (עמוד 2)  
משך התוכנית תלוי בתנאים הסביבתיים כגון טמפרטורת ולחץ המים.

## מחזור הדחה

# 7

דלת המדיח חייבת להיות סגורה וברז המים חייב להיות פתוח.

### להשגיית התוכנית (למשל כדי להוסיף עוד פריט):

- פתחו בזהירות את הדלת (התוכנית מושהית) והכניסו את הפריטים (היזהרו מאדים חמים!).
- סגרו את הדלת ולחצו שוב על לחצן הפעלה כדי להמשיך את שלב התוכנית (התוכנית ממשיכה את השלב מהנקודה בה הופסקה).

### לביטול תוכנית שכבר החלה:

- לחצו על לחצן ביטול/כיבוי.
- (המים מנוקזים משך כדקה ולאחר מכן המדיח נכבה).

### לשינוי תוכנית שכבר החלה:

- לחצו על לחצן ביטול/כיבוי כדי לבטל את התוכנית הנוכחית. (המים מנוקזים משך כדקה ולאחר מכן המדיח נכבה).
- לחצו על לחצן כלשהו מלבד ביטול/כיבוי כדי להפעיל את המדיח. בחרו תוכנית חדשה.
- לחצו על הלחצן הפעלה.

## כיבוי המדיח. הכל תקין...

# 8

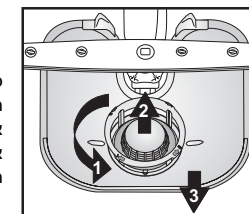
לאחר סיום התוכנית, המדיח עובר אוטומטית למצב המתנה. כל נוריות הבקרה כבות. היזהרו בעת פתיחת הדלת: היזהרו מאדים חמים.  
רוקנו תחילה את הסלסילה התחתונה כדי למנוע טפטוף שיירי מים על הכלים שלמטה.

## תחזוקה וטיפול

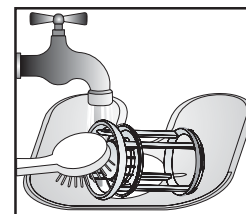
## תחזוקה וטיפול

# 9

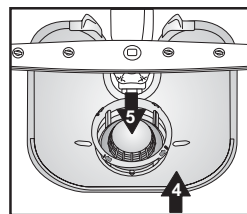
מסננים  
בדקו ונקו לפי  
הצורך



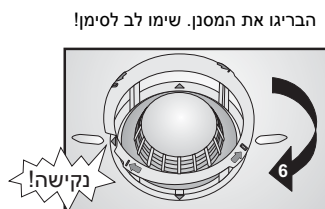
פתחו את הברגת המסנן (1), הוציאו אותו (2) והוציאו את הרשת העדינה (3)...



שטפו במים  
זורמים...



הכניסו  
למקום

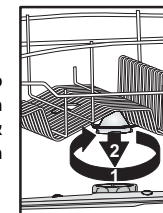


הבריגו את המסנן. שימו לב לסימן!

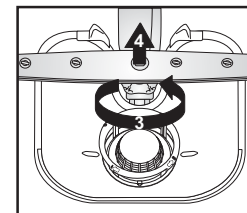
## תיקון עצמי של תקלות קלות...

# 10

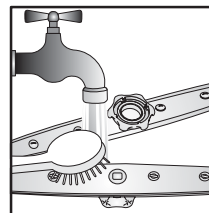
זרועות התזה  
סרת  
סתימות/  
לכלוכים.



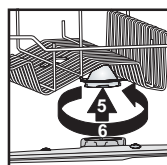
פתחו את הברגה והוציאו את הזרוע העליונה...



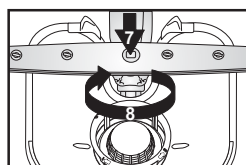
פתחו את הברגה והוציאו את הזרוע התחתונה...



נקו את המתזים במים זורמים (ניתן להיעזר בקיסמי שיניים במידת הצורך)...



הכניסו את הזרועות העליונות והתחתונות למקומן והדקו אותן היטב.





## מה לעשות אם...

במקרה של תקלה, לפני שתתקשרו לשירות לאחר מכירה, ערכו את הבדיקות שלהלן ונסו לטפל בבעיה. את רוב התקלות ניתן לפתור לבד בעזרת הפעולות המתוארות, ולהחזיר את המדיח במהירות למצב פעולה תקין.



אופן תצוגת תקלות:

פונקציה מספר "F" - מהבהבת

שגיאה מספר "E" - מהבהבת

0.5 שניות השהייה

המדיח...	סיבות אפשריות...	פתרונות...
...לא פועל/לא מתחיל לפעול	- המדיח חייב להיות מופעל. - דלת המדיח אינה נסגרת.	- בדקו את מפסק החשמל הראשי כדי לוודא שיש חשמל. - בדקו האם דלת המדיח סגורה.
...מציג "F6 E2"	- אפשרות "השהיית התחלה" מופעלת.	- בדקו האם אפשרות "השהיית התחלה" הופעלה (אם זמינה). אם כן, המדיח יתחיל לפעול רק לאחר חלוף הזמן שהוגדר. במידת הצורך, אפסו את המדיח על ידי לחיצה על "ביטול" או התחילו את המחזור מיידית על ידי לחיצה על "הפעלה".
...מציג "F6 E1" או "F6 E7"	- ברז המים סגור. - צינור כניסת המים מכופף או מסנני המים נסתמו. - לחץ המים נמוך מדי.	- ברז המים חייב להיות פתוח לגמרי בזמן מילוי המים (אספקה של לפחות 0.5 ליטר לדקה). - הקפידו שצינור כניסת המים לא יהיה מכופף ושמשנן המים בחיבור צינור המים לברז אינו מלוכלך או סתום. - ברז המים חייב להיות פתוח לגמרי בזמן מילוי המים (אספקה של לפחות 0.5 ליטר לדקה). - הקפידו שצינור כניסת המים לא יהיה מכופף ושמשנן המים בחיבור צינור המים לברז אינו מלוכלך או סתום.
...מציג "F6 E3" / התוכנית הסתיימה מוקדם מדי (הכלים מלוכלכים ורטובים)	- מסננים מלוכלכים או סתומים. - מעט מדי מים במערכת המים של המדיח.	- הקפידו שהמסננים לא יהיו מלוכלכים ושלא ייסתמו. - סדרו כלים קעורים (למשל קערות או כוסות) בסלסילה כך שהפתח פונה כלפי מטה.
...מציג "F8 E1"	- צינור הניקוז אינו מחובר באופן תקין. - רמת קצף גבוהה בתוך המדיח. - המסננים מלוכלכים. - צינור הניקוז מכופף. - החיבור לצינור הסיפון סגור.	- צינור הניקוז חייב להיות מותקן נכון (במדיחים המותקנים בגובה, השאירו לפחות 200-400 מ"מ מבסיס המדיח) - ראו הוראות התקנה. - בצעו שוב ללא נזל ניקוי או המתינו עד שהקצף ייעלם. - נקו את המסננים. - הקפידו שצינור הניקוז לא יהיה מכופף. - הוציאו את דיסק החיבור לצינור הסיפון.

לאחר נקיטת הפעולה המתאימה לעיל, עליכם לאפס את הודעת התקלה. ברוב המקרים, התקלה תיעלם.

איפוס:

← לחצו על הלחצן ביטול/כיבוי.

← סגרו את הדלת.

← המים מנוקזים אוטומטית משך עד דקה.

← המדיח מוכן להפעלה מחדש.

## מה לעשות אם...

פתרונות...	סיבות אפשריות...	כלי-שולחן וסכו"ם...
<p>- סדרו את הכלים כך שפריטים אינם נוגעים זה בזה. סדרו כלים קעורים (למשל קערות או כוסות) בסלסילה כך שהפתח פונה כלפי מטה.</p> <p>- במידת הצורך, הוסיפו עוד חומר ניקוי, תוך הקפדה על הוראות היצרן ביחס למינון. אחסנו חומרי ניקוי במקום יבש ואל תאחסנו אותם לפרקי זמן ארוכים מדי.</p> <p>- כללים מלוכלכים מאוד, בחרו בתוכנית הדחה הפועלת בטמפרטורה גבוהה יותר (עיינו בטבלת התוכניות - פרק "טבלה" - עמוד 2).</p> <p>- אם בחרתם באפשרות "חצי כמות/רב-אזורי" (אם זמינה), זכרו למלא רק את הסלסילה העליונה או רקאת הסלסילה התחתונה כדי להגביר את כושר הניקוי וכך להגיע לתוצאות ניקוי טובות יותר.</p> <p>- שימוש תדיר בתוכנית Eco 50°C (אם זמינה), מפעם לפעם בחרו בתוכנית האינטנסיבית 65°C (אם זמינה).</p> <p>- הקפידו שזרועות ההתזה לא ייסתמו, שהמסננים לא יהיו מלוכלכים ושהיו מותקנים נכון (ראו עמוד 8 "תחזוקה וטיפול").</p> <p>- הקפידו שזרועות ההתזה יוכלו להסתובב בחופשיות ולא יעצרו על ידי כלים או סכו"ם.</p> <p>- בחרו את אפשרות "טבלייה"; אם אפשרות זו אינה קיימת, זה נורמלי שסמן המלח יידלק.</p> <p>- באזורים עם מים קשים במיוחד, יש להוסיף עוד מלח מדיח (ראו עמוד 3 "כיצד לכוון את קושי המים").</p> <p>- סגרו כראוי את מכסה מיכל המלח.</p> <p>- אם אתם משתמשים במוצר ניקוי משולב, נסו להוסיף עוד נוזל הברקה.</p> <p>- חומרים סינתטיים אינם מתייבשים טוב; אם הם נשארים רטובים בסוף התוכנית, נגבו אותם כדי לייבשם.</p> <p>- במצב כזה, היווצרות טיפות מים על הכלים ועל דפנות המדיח היא דבר נורמלי. נסו לשחרר את הדלת 5 דקות לפני פינוי הכלים.</p> <p>- סדרו כלים כך שלא יצטברו מים בתוך אזורים קעורים.</p> <p>- הגדילו את מינון נוזל הברקה (ראו עמוד 4, "הוספת נוזל הברקה").</p> <p>- התוכנית Rapid 40°C/45°C מיועדת רק לניקוי מהיר של כלים עם לכלוך קל. כאשר משתמשים בתוכנית זו עבור כלים עם לכלוך בינוני עד כבד, ייתכן שהכלים לא יתייבשו לגמרי. במקרה כזה, השתמשו בתוכנית באורך רגיל. לתוצאות הטובות ביותר, פתחו את הדלת לאחר סיום התוכנית והמתינו 15 דקות לפני פינוי המדיח.</p>	<p>- מעט מדי מקום בין הצלחות (סידור לא נכון של פריטים קעורים בסלסילה).</p> <p>- מעט מדי חומר ניקוי; חומר הניקוי ישן מדי או לא אוחסן כראוי.</p> <p>- הטמפרטורה אינה מספיק גבוהה לכלים מלוכלכים מאוד.</p> <p>- מילוי המדיח בסלסילה העליונה והתחתונה בו-זמנית תוך שימוש באפשרות "חצי כמות/רב-אזורי".</p> <p>- שימוש תדיר בתוכנית Eco 50°C.</p> <p>- זרועות התזה סתומות, מסננים מלוכלכים או שאינם מותקנים כשורה.</p> <p>- זרועות ההתזה נעצרו על ידי כלים או סכו"ם.</p> <p>- השתמשו בטבליות למים רכים.</p> <p>- המים קשים מדי.</p> <p>- מכסה מיכל המלח פתוח.</p> <p>- אין מספיק נוזל הברקה.</p> <p>- כלים מפלסטיק אינם מתייבשים טוב.</p> <p>- הכלים נשארו במדיח משך זמן ארוך מדי לאחר סיום הניקוי (למשל כאשר משתמשים באפשרות "השהיית התחלה").</p> <p>- סידור לא נכון של כלים קעורים בסלסילה.</p> <p>- מינון לא נכון של נוזל הברקה.</p> <p>- נבחרה תוכנית Rapid.</p>	<p><b>...לא לגמרי נקיים/יש עליהם שיירי מזון</b></p> <p><b>...סמן המלח דולק</b></p> <p><b>...יש משקעים: שיירי מלח מדיח</b></p> <p><b>...אינם יבשים</b></p>

## מה לעשות אם...

פתרונות...	סיבות אפשריות...	כלי-שולחן וסכו"ם...
- מיץ עגבניות, למשל, יכול לגרום לשינוי צבע בחלקי פלסטיק. חומר ניקוי באבקה מומלץ מאחר וניתן להשתמש במינון קצת יותר גבוה כדי לשפר את ההלבנה. מומלץ להשתמש בטמפרטורת הדחה גבוהה יותר.	- מיץ עגבניות/גזר.	...יש חלקי פלסטיק עם שינויי צבע
- השתמשו רק בכלים מתאימים למדיח.	- כלים שאינם מתאימים למדיח (פורצלן),	...כוסות אטומות וכו'
- יש לארגן את הצלחות יחד כך שלא ייגעו זו בזו. אל תניחו כלי זכוכית יחד בסלסילות. השתמשו בתוכנית מתאימה לזכוכית.	- שימוש בתוכנית שאינה מתאימה לכוסות.	...משקעים הניתנים להסרה על הכוסות
- יש סוגים של זכוכית שאינם מתאימים לניקוי במדיח.	- הכוסות אינן מתאימות לניקוי במדיח (פורצלן).	...הכוסות אינן מבריקות
- תופעה זו אינה הפיכה. המלצה לעתיד: - שנו את בקרת מינון חומר ריכוך המים. - שימו לב - הקפידו על מינון חומר הניקוי. - כאשר משתמשים בטבליות משולבות, עיינו בהמלצות היצרן.	- אפקט קשת בענן.	...משקעים קבועים על הכוסות
- תופעה זו היא בלתי נמנעת. תאין משנה צבעים בצורה בלתי הפיכה.	- לא ידוע.	...כוסות תה מתכהות והלכלוך אינו נעלם לאחר הניקוי במדיח
- שיירי מזון מלוחים או בעלי חמיצות גבוהה יכולים לגרום לסימני חלודה גם על סכו"ם אל-חלד. למניעת תופעה זו, מומלץ להשתמש תמיד בתוכנית Pre-wash אם הכלים ינוקו מאוחר יותר.	- לא נעשה שימוש בתוכנית Pre-wash.	...סימני חלודה
- במקרה של סימנים, הגדילו את מינון נזל הברקה (ראו עמוד 4, "הוספת נזל הברקה"). אם אתם משתמשים במוצר ניקוי משולב, נסו להוסיף עוד נזל הברקה.	- מינון נזל הברקה נמוך מדי.	...סימנים אחרים
- במקרה של פסים, הפחיתו את מינון נזל הברקה (ראו עמוד 4, "הוספת נזל הברקה"). אם אתם משתמשים בחומר ניקוי משולב הכולל נזל הברקה, אל תוסיפו נזל הברקה נוסף.	- מינון נזל הברקה גבוה מדי.	...פסים
- השתמשו רק בכמות חומר ניקוי/נזל הברקה הנדרשת, מאחר וכמויות עודפות עלולות לגרום להיווצרות קצף-סבון.	- מינון לא מתאים של חומר ניקוי/נזל הברקה.	...קצף-סבון

אם, לאחר ביצוע הבדיקות האלו, התקלה ממשיכה, נתקו את התקע מהחשמל וסגרו את ברז המים. צרו קשר עם שירות לאחר מכירה (ראו כתב אחריות). לפני שתתקשרו לשירות לאחר מכירה, הכינו את הפרטים שלהלן:

- תיאור של התקלה,

- דגם וסוג המדיח,

- קוד השירות (המספר המצוין על תווית המפרטים המודבקת) בתוך הדלת בצד הימני:

Service: 0000 000 00000 00 0000 000000




## אזהרות והמלצות כלליות

- לפני ניקוי המדיח או ביצוע פעולות תחזוקה, הוציאו את התקע מהחשמל וסגרו את ברז המים; עשו כך גם במקרה של תקלה.
- תיקונים והתאמות חייבים להיות מבוצעים אך ורק על ידי טכנאי מוסמך.


### 7. עמידות בקרה

אם המדיח נמצא בסביבה בה הוא חשוף לקרה, יש לרוקן אותו לגמרי ממים. סגרו את ברז המים, הסירו את צינורות הכניסה והניקוז, ואפשרו לכל המים להתנקז החוצה. וודאו שיש לפחות 1 ק"ג של מלח מדיח מומס במיכל המלח, כדי להגן על המדיח מטמפרטורות של עד  $20^{\circ}\text{C}$ -. כאשר משתמשים שוב בתוכנית, ייתכן ותופיע הודעת שגיאה (ראו עמוד 9).  
**"F6 E2"** המדיח חייב להישאר בטמפרטורת חדר של לפחות  $5^{\circ}\text{C}$  משך לפחות 24 שעות. לאחר הטיפול בתקלות אלו, אפסו את המדיח (ראו פרק "מה לעשות אם...").

### 8. סילוק


- המדיח מיוצר מחומרים שניתן למחזרם. אם החלטתם להשליך את המדיח, יש להשליכו בהתאם לתקנות סילוק פסולת מקומיות. חתכו את כבל החשמל על מנת להשביט את המדיח. כדי למנוע מצבים של סיכון לילדים (למשל סכנת חנק), שברו את מנעול הדלת כדי שלא ניתן יהיה לסגור אותה.
- מדיח זה מסומן לפי ההנחיה האירופאית 2002/96/CE לגבי פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). על ידי השלכה נכונה של מוצר זה, תעזור למנוע נזק סביבתי אפשרי והשלכות פוטנציאליות שליליות לסביבה ולבריאות. השלכה לא תקינה של מוצר זה כפסולת ביתית עלולה לפגוע בסביבה. הסמל  על גבי המוצר, או במסמכים הנלווים למוצר, מציין שלא ניתן לטפל המדיח זה כפסולת ביתית, אלא יש למסרו לנקודת האיסוף המתאימה למיחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. ההשלכה תבוצע לפי תקנות איכות הסביבה המקומיות להשלכת פסולת. לקבלת מידע מפורט יותר אודות הטיפול, ההשבה והמיחזור של מוצר זה, אנא פנה לרשות המקומית, לשירות איסוף פסולת ביתית או לחנות שבה רכשת את המוצר.

### הצהרת תאימות לאיחוד האירופאי

מוצר זה תוכנן, יוצר והופץ בהתאם לדרישות הבטיחות של הנחיות EC אלו:  2006/95/CE, 89/336/CE, 93/68/CE ו-2002/95/CE (הנחיות RoHS).

קיבולת הטעינה: 13 מערכות של כלים.

### 1. אריזה

האריזה ניתנת למיחזור מלא, ומסומנת בסמל המיחזור .

### 2. הסרת האריזה ובדיקת התכולה

לאחר הסרת האריזה, וודאו שהמדיח לא ניזוק ושהדלת נסגרת כשורה. במקרה של ספק, צרו קשר עם טכנאי מוסמך או עם המשווק.

### 3. לפני השימוש הראשון במדיח

- מדיח זה מתוכנן לפעול בטמפרטורות סביבה שבין  $5^{\circ}\text{C}$  ו- $45^{\circ}\text{C}$ .
- המדיח נבדק על ידי היצרן כדי לוודא שהוא פועל כשורה. בדיקות אלו לפעמים משאירות סימני טפטוף/פסים אשר ייעלמו לאחר ההפעלה הראשונה של המדיח.

### 4. סכנון באנגריה ובמים

- אל תשטפו כלים במים זורמים.
- הקפידו למלא את המדיח לפני הפעלתו או בחרו באפשרות "חצי כמות/רב-אזור" (אם זמין).
- אם קיימים מקורות אנרגיה אקולוגיים, כגון חימום באמצעות לוח סולארי, משאבות חום או מערכות חימום מרכזי, ניתן לחבר את המדיח לאספקת מים חמים בטמפרטורה שאינה עולה על  $60^{\circ}\text{C}$ . ודא שסוג הצינור של כניסת המים מתאים ( $70^{\circ}\text{C Max}$  או  $90^{\circ}\text{C Max}$ ).

### 5. בטיחות ילדים

- הרחק את חומרי האריזה מחוץ להישג ידם של ילדים.
- אל תאפשרו לילדים לשחק עם המדיח.
- אחסנו את חומרי הניקוי, ההברקה והמלח מחוץ להישג ידם של ילדים.

### 6. אזהרות בטיחות

- המדיח אינו מיועד להפעלה על ידי ילדים או אנשים בעלי מוגבלויות פיזיות או נפשיות, אלא אם הם בהשגחה של מבוגר שיכול לוודא שימוש בטוח במדיח.
- אין להפעיל את המדיח באוויר הפתוח.
- אין לאחסן חומרים דליקים בקרבת המדיח.
- המים שבתוך המדיח אינם ראויים לשתיה.
- אין להשתמש בחומרים דליקים בתוך המדיח. **סכנת התפוצצות!**
- היזהרו כאשר הדלת פתוחה: **סכנת מעידה!**
- דלת המדיח יכולה להחזיק אך ורק משקל של סלסילה מלאה במצב משוך. אין להשעין חפצים על הדלת או לעמוד או לשבת עליה.
- סדרו פריטים חדים שעלולים לגרום לפציעה (למשל סכינים) בסלסילת הסכום עם הצד החד כלפי מטה. סדרו פריטים עם ידיות ארוכות בצורה אופקית בסלסילה העליונה, כאשר הצד החד רחוק מקדמת המדיח.

האחריות לא תהיה בתוקף במקרה של תקלות אשר נגרמו משימוש בלתי נכון במוצר.